

RULES & REGULATIONS القواعد والشروط

Championship Organization and Sanction

تقام بطولة الاتحاد المفتوحة للسيدات تحت إشراف الاتحاد السعودي للبولينج وهي بطولة رسمية

SBF Open Bowling Championship Women 2021 is organized by the Saudi Bowling Federation and sanctioned by Saudi Ministry of Sport & Saudi Olympic Committee. It will be conducted in accordance to the internation Bowling Federation Playing Rules.

معتمدة من وزارة الرباضة السعودية واللجنة الأولمبية العربية السعودية. تطبق في البطولة لوائح الاتحاد الدولي للبولينج.

2. **Eligibility, Registration and Fees:**

2. التسجيل و الأهلية ورسوم التسجيل:

1. التنظيم والاعتماد

This Tournament is open to all Nationalities. All local participants must show proof by producing their membership cards or receipts for examination. All participants from outside Saudi Arabia must obtain clearance from their respective National Tenpin Bowling Associations.

يسمح بمشاركة جميع لاعبات البولينج من مختلف الجنسيات. على جميع المشاركات من داخل المملكة العربية السعودية إظهار بطاقة عضوية الاتحاد السعودي للبولينج أو إيصال سداد رسوم العضوية. على جميع المشاركات من خارج المملكة العربية السعودية الحصول على موافقة الاتحاد المحلى للبولينج في دولته للمشاركة في البطولة.

- 2.1 All Registers must be SBF members, paying the 100 SAR membership fee for the same year of the competition.
- 2.1. يجب على جميع المشاركات تسديد رسوم العضوية السنوية بالاتحاد السعودي للبولينج بمبلغ وقدره (100 ربال) مئة ربال سعودي للعام الذي تقام فيه البطولة.
- 2.2 All Non-Saudis must pay tournament registration fees 100SAR.
- 2.2. يجب على جميع المشاركات (غير السعوديات) سداد رسوم المشاركة في البطولة مبلغ وقدره (100 ريال) مئة ريال سعودي.

Qualification: "Each Bowler will play (4 Games only)"

3. التأهل: "تلعب كل لاعبة (أربعة أشواط فقط)"

- SBF Technical Committee decide the available squads. 20 November 2021

تحدد اللجنة الفنية عدد المجموعات المتاحة. 20 نوفمبر 2021

Semifinal and Final:

4. قبل النهائي والنهائي:

All rounds starts from zero

جميع النقاط تبدأ من الصفر لجميع المراحل.

Date Day		Squads & Rounds	Games	Qualifiers	Time	Venue	
20 November 2021	Saturday	QUALIFICATION	4 games	all	10:00		
		Round 1	One game	Top 24	After previous	UBC Riyadh	
		Round 2	One game	Top 18	After previous		
		Round 3	One game	Top 12	After previous		
		Round 4	One game	Тор б	After previous		
		Final	One game	Тор 3	After previous		

 التصنيف Classification

Competition will be Open divisions for all categories i.e. Women, Youth and Juniors

بسمح بمشاركة كافة الأعمار السنية في البطولة ... سيدات - شابات - ناشئات



6. Substitutions 6. اللاعبين الاحتياط 6. اللاعبين الاحتياط اللاعبين الاعبين الاحتياط اللاعبين الاحتياط اللاعبين الاحتياط اللاعبين الاحتياط اللاعبين الاعبين الاعبين الاحتياط اللاعبين الاحتياط اللاعبين الاحتياط اللاعبين الاعبين الاعب

Substitutions may be allowed provided it is reported to Tournament Director and duly approved by at least 30 minutes before the time of play.

يحق تسجيل اللاعبات الاحتياط شرط أن يتم إبلاغ مدير البطولة الذي يعتمد ذلك قبل 30 دقيقة من بدأ اللعب.

7. Participation ينظام اللعب 2.

Bowlers must play full 4 games to qualify for the first round; scores starts from (0) for all rounds. Lane maintenance will be one time from round one to the final.

يجب اللعب <mark>4 أشواط</mark> للتأهل للدور قبل النهائي والنهائي. وسيتم احتساب النقاط من (0) لجميع الأدوار. يبدأ تزييت المسارات في مرحلة قبل النهائي والنهائي مرة واحدة فقط من الدور الأول إلى النهائي.

8. <u>Tie Breaking Procedure</u> 8. آلية حسم التعادل

9.1. When a tie occurs on the cut in the qualifying round, the highest last game in the qualification round will decide. If a tie continue the previous games will decide and so on. If a tie occurs in the last position in simi final and Final rounds 1, 2, 3, and 4 will be determine by the re-bowling frames 9&10 to break the tie.

9.1. في حال وجود تعادل على المركز الأخير في مرحلة التأهل (المركز 24)، فإن اللاعبة الحاصلة على أعلى نقاط في آخر شوط تحصل على الأفضلية للتأهل وفي حال استمرار التعادل ينظر إلى الشوط الذي قبله وهكذا. في حال التعادل على المركز الآخير خلال مرحلة قبل النهائي والنهائي (من الدور الأول إلى الرابع) فإنه يتم لعب الفريم 9، 10 بين اللاعبين المتعادلين إلى أن يتم حسم التعادل.

9. Scoring: <u>التسجيل</u>

Correction score during the game will be approval and supervision of the referee.

تقع مسئولية مراقبة تسجيل وتصحيح النقاط واعتمادها على مدير البطولة.

10. <u>Bowlers Attire</u> <u>مالظير العام</u>

Bowlers are requested to be dressed for their events with a sense of decorum.

على اللاعبات الالتزام بارتداء الزي الرباضي المناسب والتحلي بالروح الرباضية واللباقة خلال المشاركة.

11. Slow Bowling 11. تأخير اللعب

12.1 A bowler who is in readiness to step on the approach to deliver a ball, shall have the following rights and obligations. They may claim right of way over anyone moving to the approach or preparing to bowl on the lane immediately on their left.

12.1. على اللاعبات من لهم حق الدخول على منطقة الاقتراب الالتزامات والحقوق التالية. لديهن حق إيقاف أي تحرك أو استعداد للدخول على منطقة الاقتراب على المسارات التي جهة اليسار.

12.2 Players shall be ready to bowl when it is their turn should not delay to go to the approach, is a lane immediately adjacent to them on the left and right side is clear.

12.2. يجب أن تكون اللاعبة جاهزة تماماً عندما يحين دورها في اللعب ولا تتعمد التأخر في الدخول على منطقة الاقتراب، عند وضوح جاهزية المسارات التي جهة اليمين وجهة اليسار له.

12.3 The following penalties shall be imposed on intentional bowler(s) delay the play:

12.3 تقع العقوبات التالية على اللاعبة/اللاعبات المتعمدات التأخير في اللعب.

12.3.1 Warning.

Protest

12.

. 12.3.1 الإنذار .

12.3.2 Yellow Card. In addition to delete the result of the current

.12.3.2 البطاقة الصفراء. إضافة إلى شطب نتيجة المربع الذي حصل خلاله على المخالفة. .12.3.3 البطاقة الحمراء والاستبعاد من البطولة.

12.3.3 Red card, and exclusion from the tournament

12.5.3 البطاقة الحمراء والاستبعاد من البطولة.

13.1 Scores - Must be submitted in writing to the Tournament Director or their Assistants within30 minuets of the event. In the case of the last match, such protests, if any should be addressed to the same officials before prize presentation in writing. Fees of 200 riyals (two hundred Saudi riyals) are paid. The value of the objection will be refunded if the objection is accepted in form and in substance. No protest made after the prize presentation will be entertained.

13.1 يرفع أي اعتراض على النتائج لمدير البطولة أو مساعديه مكتوباً خلال نصف ساعة بعد انتهاء اللعب. وفي حال كان الاعتراض بعد الدور النهائي، يجب أن يتم رفع الاعتراض لمدير البطولة أو مساعديه مكتوباً قبل بداية حفل توزيع الجوائز. وتسدد رسوم 200 ربال (مائتان ربال سعودي) قيمة الاعتراض ترد في حال قبول الاعتراض شكلاً وموضوعاً. لن يتم النظر في أي اعتراض يرفع بعد توزيع الجوائز.

a. Foul - Must be brought to the attention of the Referee before the delivery of the next ball. No complaints made after the 2nd ball has been bowled shall be entertained.

أ.يتم إبلاغ الحكم بأي خطأ يحدث قبل البدء في الرمية التالية للكرة، ولن يتم النظر في أي أخطاء بعد لعب رميتين للكرة.



13.2Eligibility - Must be submitted in writing to the Tournament Directors or their Assistants within one hour of the first infringement or before the next round or prize presentation or whichever is earlier.

13.2 أي اعتراض على أهلية مشاركة أي لاعبة يجب رفعها مكتوبةً إلى مدير البطولة أو مساعديه خلال ساعة واحدة من انتهاء أول مشاركة للاعب. ولن يتم النظر في أي اعتراض يتم تقديمه بعد انتهاء المدة المحددة.

13. Altering of Bowling Ball Surface

Altering the surface of bowling balls is allowed in a designated area during the official practice session, during the practice session immediately preceding a competition round. A player may reservice the ball between Rounds, and they may not reservice the ball during or between games. The adjusted ball will be eliminated till the end of the squad. If the player is warned for the second time, he will be permanently removed from the tournament.

13. تعديل سطح الكرة سطح الكرة خلال توقيتات محددة لذلك أثناء التدريبات الرسمية، واثناء

التدربات التي تسبق بدأ البطولة. يسمح للاعبة بالتعديلات على سطح الكرة بين المراحل (مثال: 1 التدربات التي تسبق بدأ البطولة. يسمح للاعبة بالتعديل على سطح الكرة بين أشواط اللعب. ويتم سحب الكرة التي تم علها التعديل حتى انتهاء المرحلة. وفي حال إنذار اللاعبة للمرة الثانية يتم شطها من البطولة نهائياً.

14. Health and Safety Protocol:

Everyone in the bowling center during the competition time, either inside the bowling center or in the area around it, SBF members, Bowlers and Staff must follow the protocol approved by the MOH, MOS and SBF. In addition, the additional requirement for health and safety in the Bowling Sport. Smoking is forbidden while playing.

14. تعليمات الأمن والسلامة

على جميع المشاركات في أي بطولة، سواء داخل المركز الرباضي أو في المنطقة المحيطة بالمركز من، ممثلي الاتحاد السعودي للبولينج، واللاعبات وفريق العمل في المركز، اتباع التعليمات الصادرة من وزارة الصحة، و وزارة الرباضة و الاتحاد السعودي للبولينج. إضافة إلى ذلك الالتزام باتباع تعليمات الأمن والسلامة المعتمدة داخل مركز البولينج. كما ويمنع التدخين نهائياً أثناء اللعب.

15. Technical Committee:

The technical committee is only entitled to interpret the articles of these regulations and amend them, or to add or remove articles from them in a manner that meets the terms of these regulations. The technical committee has the right to decide on everything that was not mentioned in these regulations.

15. اللجنة الفنية للبطولة

يحق للجنة الفنية فقط تفسير مواد هذه اللائحة والتعديل عليها أو إضافة أو إلغاء مواد منها بما يحقق المصلحة من هذه اللوائح. كما يحق للجنة الفنية البت في كل ما لم يرد في هذه اللوائح.





SBF November (Medium)



Oil Pattern Distance **Forward Oil Total Tank Configuration**

42 14.95 mL Only A **Reverse Brush Drop Reverse Oil Total Tank A Conditioner**

35 10.35 mL **ICE** Oil Per Board **Volume Oil Total Tank B Conditioner**

50 ul 25.3 mL **FIRE**

	START	STOP	LOADS	SPEED	CROSSED	START	END	FEET	T.OIL
1	2L	2R	5	14	185	0.0	7.9	7.9	9250
2	8L	8R	1	18	25	7.9	10.4	2.5	1250
3	9L	9R	1	18	23	10.4	12.9	2.5	1150
4	10L	10R	1	18	21	12.9	15.4	2.5	1050
5	12L	12R	1	18	17	15.4	17.9	2.5	850
6	13L	13R	1	18	15	17.9	20.4	2.5	750
7	14L	14R	1	18	13	20.4	22.9	2.5	650
8	2L	2R	0	18	0	22.9	34.0	11.1	0
9	2L	2R	0	30	0	34.0	42.0	8.0	0

	START	STOP	LOADS	SPEED	CROSSED	START	END	FEET	T.OIL
1	2L	2R	0	30	0	42.0	33.0	-9.0	0
2	11L	11R	2	22	38	33.0	26.8	-6.2	1900
3	10L	10R	3	22	63	26.8	17.5	-9.3	3150
			3			17.5			
5	2L	2R	1	18	37	9.9	7.4	-2.5	1850
6	2L	2R	0	14	0	7.4	0.0	-7.4	0
l									

Cleaner Ratio Main Mix Cleaner Ratio Back End Mix Cleaner Ratio Back End Distance Buffer RPM: 4 = 700 | 3 = 500 | 2 = 200 | 1 = 100

1200

NA NA NA Forward Reverse Combined



	I					
Item	3L-7L:18L-18R	8L-12L:18L-18R	13L-17L:18L-18R	18L-18R:17R-13R	18L-18R:12R-8R	18L-18R:7R-3R
Description	Outside:Middle	Middle:Middle	Inside:Middle	Middle: Inside	Middle:Middle	Middle:Outside
Track Zone Ratio	3,33	1.47	1.01	1.01	1.47	3.33

